

Kompletanlage (190E für Fahrzeuge ohne Katalysator) mit 1 Endrohrvariante	Ligne complète (190E pour véhicules sans catalyseur) avec 1 variante de sortie	Complete exhaust (190E for vehicles without catalyst) with 1 tailpipe variation	Sistema de escape entero (190E para vehículos sin catalizador) con 1 variante de tubo de escape

Kompletanlage (190E für Fahrzeuge mit Katalysator / 190D 2.5l Turbo Diesel) mit 1 Endrohrvariante	Ligne complète (190E pour véhicules avec catalyseur / 190D 2.5l Turbo Diesel) avec 1 variante de sortie	Complete exhaust (190E for vehicles with catalyst / 190D 2.5l Turbo Diesel) with 1 tailpipe variation	Sistema de escape entero (190E para vehículos con catalizador / 190D 2.5l Turbo Diesel) con 1 variante de tubo de escape

Endschalldämpfer plus Adapter als Ersatz für den Serienschalldämpfer	Silencieux arrière plus adaptateur en remplacement du silencieux d'origine	Rear silencer plus adaptor replacing the standard silencer	Silenciador trasero plus adaptador como sustituto del silenciador estándar



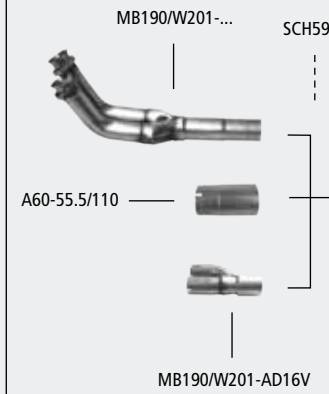
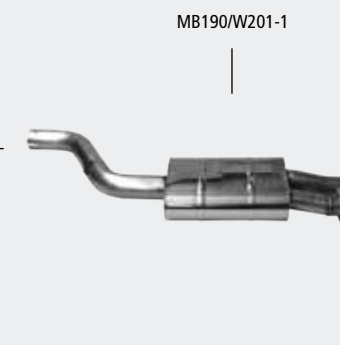
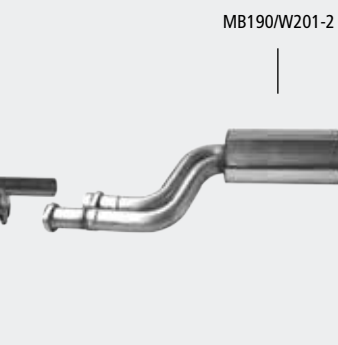

Double
Ø 48 mm

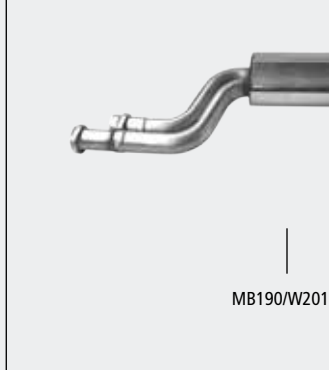
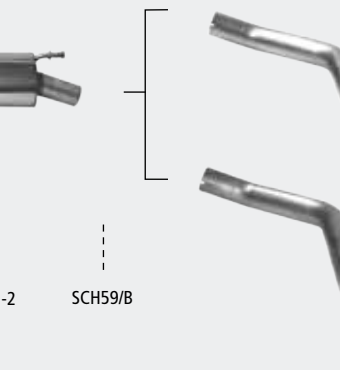
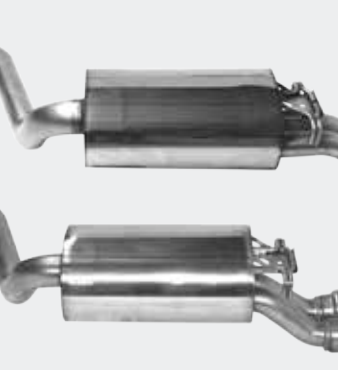
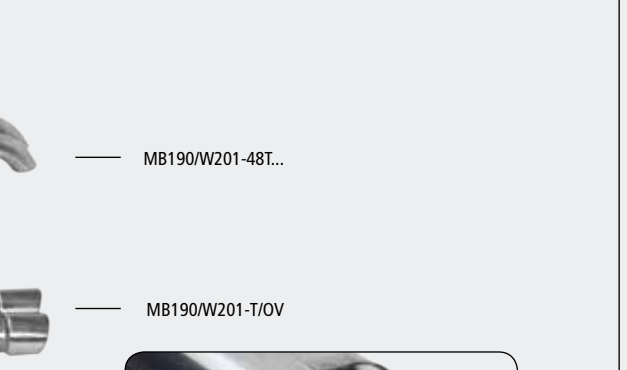
Ersatzrohr für Vor- und Mittelschalldämpfer (ohne Zulassung)	Tuyau de remplacement pour le silencieux avant et silencieux central (non homologué)	Tube replacing front and centre silencer (without approval)	Tubo de sustitución para silenciador delantero y silenciador central (sin homologación)

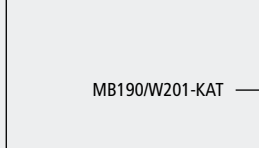


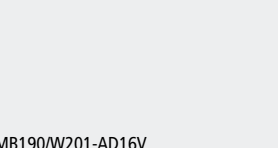


Double
Ø 48 mm


Befestigungsmaterial	Pièces de fixation	Fixing parts	Piezas de fijación

Komplettanlage (für Fahrzeuge ohne Katalysator) mit 1 Endrohrvariante	Ligne complète (pour véhicules sans catalyseur) avec 1 variante de sortie	Complete system (for vehicles without catalyst) with 1 tailpipe variation	Sistema entero (para vehículos sin catalizador) con 1 variante de tubo de escape
			

Komplettanlage (für Fahrzeuge mit Katalysator) mit 2 Endrohrvarianten	Ligne complète (pour véhicules avec catalyseur) avec 2 variantes de sortie	Complete system (for vehicles with catalyst) with 2 tailpipe variations	Sistema entero (para vehículos con catalizador) con 2 variantes de tubo de escape
			

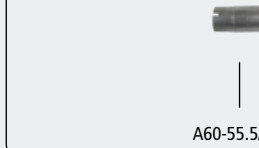


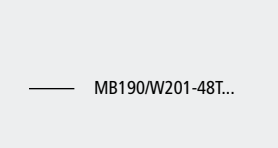
Performance Katalysator (ohne Zulassung)	Catalyseur de haute performance (non homologué)	Performance catalyst (without approval)	Catalizador de rendimiento (sin homologación)
			


2 x SCH51/B


MB190/W201-AD16V



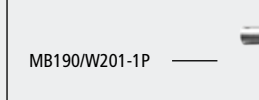



Double
Ø 48 mm


Endschalldämpfer plus Adapter als Ersatz für den Serienschalldämpfer	Silencieux arrière plus adaptateur en remplacement du silencieux d'origine	Rear silencer plus adaptor replacing the standard silencer	Silenciador trasero plus adaptador como sustituto del silenciador estándar
			


MB190/W201-48T...



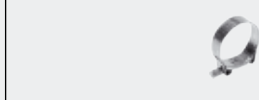
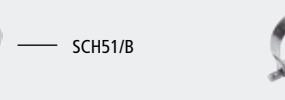
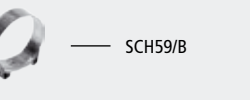
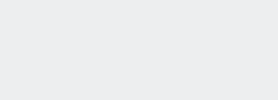
Double
Ø 48 mm

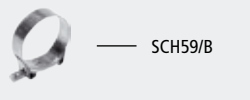
Ersatzrohr für Vor- und Mittelschalldämpfer (ohne Zulassung)	Tuyau de remplacement pour le silencieux avant et silencieux central (non homologué)	Tube replacing front and centre silencer (without approval)	Tubo de sustitución para silenciador delantero y silenciador central (sin homologación)
			

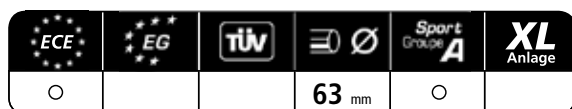

MB190/W201-2P



Double Oval
89 x 77 mm

Befestigungsmaterial	Pièces de fixation	Fixing parts	Piezas de fijación
			


SCH59/B



190 E W201 2.0l / 2.3l 8V * 2.5l 16V / 2.6l / 3.2 AMG

* Bj. / année / year / año 02/91 – 07/93
ab / après / después / FN/VIN 611778 + F815883 onwards

Verwendung Die Edelstahl-Auspuffanlage ist zum Anbau an folgende Fahrzeuge geeignet: Utilisation Les échappements inox peuvent se monter sur les véhicules suivants:			Application The stainless steel exhaust is suitable for the following cars: Utilización El sistema de escape en acero inoxidable está previsto para los siguientes vehículos:		
Typ Type Type Tipo	ABE-Nr./Gen.-Nr. N° série EEC-No Número de serie	Verkaufsbezeichnung Type véhicule Car type Tipo de vehículo			
Motor typ Type moteur Engine type Tipo de motor	Hubraum Cylindree Capacity Cilindrada (cm³)	Nennleistung Puissance nominale Nominal power Potencia nominal (KW/min)	Motor typ Type moteur Engine type Tipo de motor	Hubraum Cylindree Capacity Cilindrada (cm³)	Nennleistung Puissance nominale Nominal power Potencia nominal (KW/min)
201		C750/..		Mercedes Benz 190	
102961/Otto	1977	90/5100	103/Otto	2597	122/5800
102962/Otto	1977	90/5100	102/Otto	2498	143/6750
102/Otto	1996	90/5100	102/Otto	2463	143/6800
102/Otto	1996	90/5300	102/Otto	2498	150/6750
102/Otto	2298	100/5100	103/Otto	3206	172/5750
102/Otto	2298	100/5200	102/Otto	2463	173/6800
103/Otto	2597	118/5800			

Hinweis:
Eine Montage der Kompletanlage ist nur unter Zuhilfenahme des Original Mercedes Flanschs A1264920245 und des Original Mercedes Dichtrings A2024920381 möglich.

Bei 3.2l AMG Modellen kann nur die Kompletanlage montiert werden.

Bei 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l Modellen kann der Endschalldämpfer mit Hilfe des Adapter A60-55.5/110 auch alleine montiert werden.

Bei 2.5l 16V Modellen kann der Endschalldämpfer ebenfalls alleine montiert werden. Zur Montage wird kein Adapter benötigt.

Remarque:
Il est uniquement possible de monter la ligne complète en utilisant le bride d'origine de Mercedes A1264920245 et le joint circulaire d'origine de Mercedes A2024920381.

Sur les modèles 3.2l AMG il n'est que possible de monter la ligne complète.

Sur les modèles 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l le silencieux arrière peut être monté seul en utilisant l'adaptateur A60-55.5/110.

Sur les modèles 2.5l 16V le silencieux arrière peut également être monté. Pour le montage aucun adaptateur n'est requis.

Attention:
Mounting the complete system is only possible by using the original Mercedes flange A1264920245 as well as the sealing ring A2024920381.

On 3.2l AMG models only the complete system can be mounted.

On 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l models the rear silencer can also be mounted on its own using the adaptor A60-55.5/110.

On 2.5l 16V models the rear silencer can also be mounted on its own. To mount it no adaptor is required.

Nota:
Solamente es posible montar el sistema completo utilizando la brida original de Mercedes A1264920245 así como el anillo obturador original de Mercedes A2024920381.

En los modelos 3.2l AMG sólo es posible montar el sistema completo.

En los modelos 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l también se puede montar individualmente el silenciador trasero utilizando el adaptador A60-55.5/110.

En los modelos 2.5l 16V también se puede montar el silenciador trasero individualmente. Para la instalación no se necesita ningún adaptador.

Artikel-Nr. N° Référence Article No Número del artículo	Bezeichnung	Description	Description	Descripción
--	-------------	-------------	-------------	-------------

MB190/W201-P MB190/W201-P/2	Hosenrohr 2.5l 16v 2.0l / 2.3l 8V	Tuyau sortie collecteur 2.5l 16v 2.0l / 2.3l 8V	Front exhaust pipe 2.5l 16v 2.0l / 2.3l 8V	Tubo salida colector 2.5l 16v 2.0l / 2.3l 8V
MB190/W201-KAT	Satz Performance Katalysatoren für 2.6l 6 Zyl. (ohne Zulassung)	Ensemble de catalyseurs de haute performance pour 2.6l 6 cyl. (sans homologation)	Performance catalyst set for 2.6l 6 cyl. (without approval)	Juego de catalizadores de rendimiento para 2.6l 6 cil. (sin homologación)
MB190/W201-AD16V	Adapter Performance Katalysator auf Serie oder Kompletanlage für 2.6l 6 Zyl.	Adaptateur catalyseur de haute performance sur ligne de série ou ligne complète pour 2.6l 6 cyl.	Adaptor performance catalyst on standard system or complete system for 2.6l 6 cyl.	Adaptador catalizador de rendimiento en sistema estándar o sistema completo para 2.6l 6 cil.
A60-55.5/110	Adapter Kompletanlage auf Serie für 2.0l / 2.3l 8V	Adaptateur ligne complète sur ligne de série pour 2.0l / 2.3l V8	Adaptor complete system on standard system for 2.0l / 2.3l 8V	Adaptador sistema completo en sistema estándar para 2.0l / 2.3l 8V
MB190/W201-1	Vorschalldämpfer	Silencieux avant	Front silencer	Silenciador delantero
MB190/W201-1P	Ersatzrohr für Vorschalldämpfer (ohne Zulassung)	Tuyau de remplacement pour silencieux avant (sans homologation)	Tube replacing the front silencer (without approval)	Tubo de sustitución para silenciador delantero (sin homologación)
MB190/W201-2	Mittelschalldämpfer	Silencieux central	Centre silencer	Silenciador central
MB190/W201-2P	Ersatzrohr für Mittelschalldämpfer (ohne Zulassung)	Tuyau de remplacement pour silencieux central (sans homologation)	Tube replacing the centre silencer (without approval)	Tubo de sustitución para el silenciador central (sin homologación)
A60-55.5/110	Adapter Endschalldämpfer auf Serie für 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l 6 Zyl.	Adaptateur silencieux arrière sur série pour 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l 6 cyl.	Adaptor rear silencer on standard system for 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l 6 cyl.	Adaptador silenciador trasero en sistema estándar para 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l 6 cil.

Double				
MB190/W201-48T/S MB190/W201-48T/L	Endschalldämpfer mit 1x Doppel Endrohr Ø 48mm 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l 2.5l 16V	Silencieux arrière avec 1x sortie double Ø 48mm 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l 2.5l 16V	Rear silencer with 1x double tailpipe Ø 48mm 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l 2.5l 16V	Silenciador trasero con 1x tubo de escape doble Ø 48mm 2.0l / 2.3l 8V / 2.6l 2.5l 16V

Double Oval				
MB190/W201-T/OV	Endschalldämpfer mit 1x Doppel Endrohr oval 89 x 77 mm nur für 3.2l AMG	Silencieux arrière avec 1x sortie double ovale 89 x 77 mm uniquement pour 3.2l AMG	Rear silencer with 1x oval double tailpipe 89 x 77 mm only for 3.2l AMG	Silenciador trasero con 1x tubo de escape doble ovalado 89 x 77 mm solamente para 3.2l AMG
SCH51/B SCH59/B	Auspuffschelle Edelstahl Ø 52-55mm Ø 59-63 mm	Collier de montage inox Ø 52-55 mm Ø 59-63 mm	Stainless steel clamp Ø 52-55 mm Ø 59-63 mm	Abrazadera de acero inox Ø 52-55 mm Ø 59-63 mm

Sportendschalldämpfer mit 2 Endrohrvarianten

Silencieux arrière sport avec 2 variantes de sortie

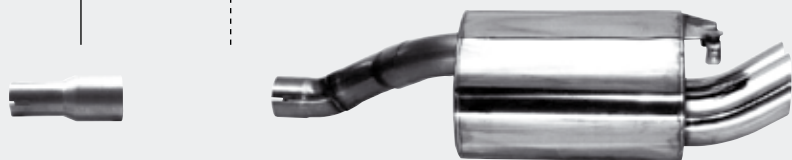
Rear silencer sport in 2 tailpipe variations

Silenciador trasero deportivo con 2 variantes de tubo de escape

A63-55.5VW

SCH63

MBSLK-...



Double S
Ø 76 mm



Double DTM
Ø 76 mm

Befestigungsmaterial

Pièces de fixation

Fixing parts

Piezas de fijación



SCH63

Sportauspuffanlage mit 2 Endrohren und Abgasklappe (ab Katalysator) mit 2 Endrohrvarianten

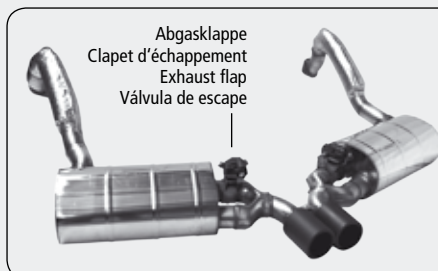
Echappement sport avec 2 sorties et clapet d'échappement (après catalyseur) avec 2 variantes de sortie

Sports exhaust system with 2 tailpipes and exhaust flap (behind catalytic converter) in 2 tailpipe variations

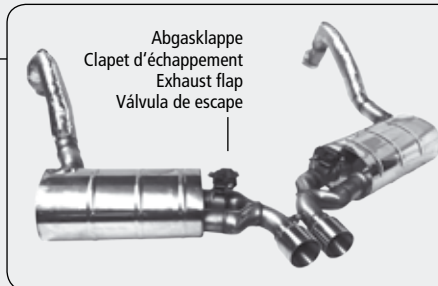
Sistema de escape deportivo con 2 tubos de escape y válvula de escape (a partir del catalizador) con 2 variantes de tubo de escape



POR/981-M90...



Double Central RACE Carbon
Ø 90 mm



Double Central RACE
Ø 90 mm

Fernbedienung für Abgasklappe* (ohne Zulassung)

Télécommande pour le clapet d'échappement* (non homologuée)

Remote control for exhaust flap* (without approval)

Telemando para válvula de escape* (sin homologación)



AG/FB-EP

* Die Fernbedienung ist bei den Endschalldämpfern mit Abgasklappe enthalten!

* La télécommande est comprise lors de l'acquisition des silencieux arrière avec clapet d'échappement!

* The remote control is included when purchasing the rear silencers with exhaust flap!

* El telemando está incluido al adquirir los silenciadores traseros con válvula de escape!

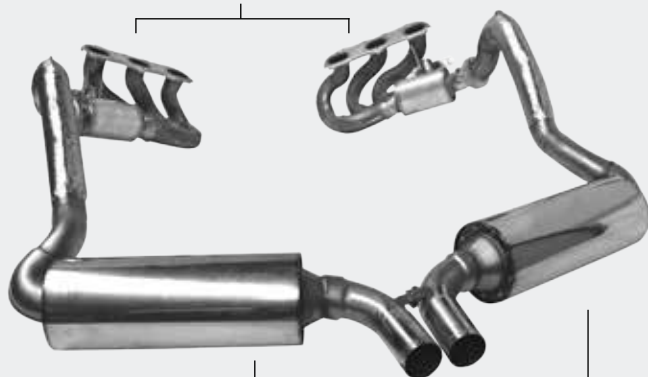
Motorsportanlage

Echappement sport

Sports exhaust

Sistema de escape deportivo

POR/981-MS/FK



POR/981-MS/KAT



mit DMSB / FIA Zulassung
avec homologation DMSB / FIA
with DMSB / FIA approval
con homologación DMSB / FIA

	○		63 mm	○

Verwendung Die Edelstahl-Auspuffanlage ist zum Anbau an folgende Fahrzeuge geeignet: Utilisation Les échappements inox peuvent se monter sur les véhicules suivants:		Application The stainless steel exhaust is suitable for the following cars: Utilización El sistema de escape en acero inoxidable está previsto para los siguientes vehículos:	
Typ Type Type Tipo	ABE-Nr./Gen.-Nr. N° série EEC-No Número de serie	Verkaufsbezeichnung Type véhicule Car type Tipo de vehículo	
Motor typ Type moteur Engine type Tipo de motor	Hubraum Cylindrée Capacity Cilindrada (cm³)	Nennleistung Puissance nominale Nominal power Potencia nominal (KW/min)	Motor typ Type moteur Engine type Tipo de motor
170	e1*95/54*0039*..	Mercedes SLK	
111	1998	100/5500	111
111	1998	141/5300	2295
			142/5300

SLK R170

Bj. / année / year / año 1996 – 2004

Artikel-Nr. N° Référence Article No Número del artículo	Bezeichnung	Description	Description	Descripción
A63-55.5VW	Adapter Endschalldämpfer auf Serienanlage auf Ø 55.5 mm	Adaptateur silencieux arrière à la ligne de série pour Ø 55.5 mm	Adaptor rear silencer on original system to Ø 55.5 mm	Adaptador silenciador trasero en el sistema estándar a Ø 55.5 mm
Double S				
MBSLK-76	Endschalldämpfer mit Doppel-Endrohr 2 x Ø 76 mm 20° schräg geschnitten	Silencieux arrière avec sortie double 2 x Ø 76 mm découpé obliquement 20°	Rear silencer with double tailpipes 2 x Ø 76 mm cut obliquely at 20°	Silenciador trasero con tubo de escape doble 2 x Ø 76 mm cortado oblicuamente a 20°
Double DTM				
MBSLK-76DTM	Endschalldämpfer mit Doppel-Endrohr 2 x DTM Ø 76 mm	Silencieux arrière avec sortie double 2 x DTM Ø 76 mm	Rear silencer with double tailpipes 2 x DTM Ø 76 mm	Silenciador trasero con tubo de escape doble 2 x DTM Ø 76 mm
SCH63	Auspuffschele Edelstahl Ø 63-68 mm	Collier de montage inox Ø 63-68 mm	Stainless steel clamp Ø 63-68 mm	Abrazadera de acero inoxidable Ø 63-68 mm

	○		63 mm	○

Verwendung Die Edelstahl-Auspuffanlage ist zum Anbau an folgende Fahrzeuge geeignet: Utilisation Les échappements inox peuvent se monter sur les véhicules suivants:		Application The stainless steel exhaust is suitable for the following cars: Utilización El sistema de escape en acero inoxidable está previsto para los siguientes vehículos:	
Typ Type Type Tipo	ABE-Nr./Gen.-Nr. N° série EEC-No Número de serie	Verkaufsbezeichnung Type véhicule Car type Tipo de vehículo	
Motor typ Type moteur Engine type Tipo de motor	Hubraum Cylindrée Capacity Cilindrada (cm³)	Nennleistung Puissance nominale Nominal power Potencia nominal (KW/min)	Motor typ Type moteur Engine type Tipo de motor
981	e13*2007/46*1185*..	Porsche Boxster Cayman	
MA122 / Otto	2706	155 / 7400	MA123 / Otto
MA122C / Otto	2706	155 / 7400	MA123C / Otto
MA122 / Otto	2706	195 / 6700	M123D / Otto
MA122C / Otto	2706	202 / 7400	MA123E / Otto
			3436
			232 / 6700
			3436
			239 / 7400
			3436
			243 / 6700
			3436
			250 / 7400

Boxster/Cayman (981)

ab Bj. / après / a partir de / 2012 onwards
incl. 718 Boxster ab Bj. / après / a partir de / 2016 onwards

Artikel-Nr. N° Référence Article No Número del artículo	Bezeichnung	Description	Description	Descripción
Double Central RACE Carbon				
POR/981-M90C	Sportendschalldämpfer LH + RH mit Klappensteuerung, mit Doppel-Endrohr 2 x Ø 90mm Carbon Ausgang mittig	Silencieux arrière sport LH + RH avec clapet d'échappement, avec sortie double 2 x Ø 90mm en carbone sortie centrale	Sports rear silencer LH + RH with exhaust flap, with double tailpipe 2 x Ø 90mm carbon central exit	Silenciador trasero deportivo LH + RH con válvula de escape, con tubo de escape doble 2 x Ø 90mm en carbono salida central
Double Central RACE				
POR/981-M90R	Sportendschalldämpfer LH + RH mit Klappensteuerung, mit Doppel-Endrohr 2 x Ø 90mm Ausgang mittig (im RACE-Look)	Silencieux arrière sport LH + RH avec clapet d'échappement, avec sortie double 2 x Ø 90mm sortie centrale (design RACE)	Sports rear silencer LH + RH with exhaust flap, with double tailpipe 2 x Ø 90mm central exit (RACE look)	Silenciador trasero deportivo LH + RH con válvula de escape, con tubo de escape doble 2 x Ø 90mm salida central (en estilo RACE)
AG/FB-EP	Funk-Fernbedienung für Abgasklappe für den Sporteinsatz (ohne Zulassung)	Télécommande pour clapet d'échappement pour utilisation sportive (non homologuée)	Remote control for exhaust flap for sports use (without approval)	Telemando para válvula de escape para uso deportivo (sin homologación)

			63 mm	

** mit DMSB / FIA Zulassung
avec homologation DMSB / FIA
with DMSB / FIA approval
con homologación DMSB / FIA

Hinweis:
Exklusive by: Sorg Rennsport GmbH, Ehrenhainstr. 30, 42329 Wuppertal
Serien-Abgaskrümmen müssen eingeschendet werden.

Remarque:
Exklusive by: Sorg Rennsport GmbH, Ehrenhainstr. 30, 42329 Wuppertal
Collecteurs d'échappements de série doivent être envoyés.

Attention:
Exklusive by: Sorg Rennsport GmbH, Ehrenhainstr. 30, 42329 Wuppertal
Series exhaust manifolds have to be sent in.

Nota:
Exklusive by: Sorg Rennsport GmbH, Ehrenhainstr. 30, 42329 Wuppertal
Colectores de escape deben ser enviados.

Artikel-Nr. N° Référence Article No Número del artículo	Bezeichnung	Description	Description	Descripción
Motorsportanlage** / Echappement Sport / Sports exhaust / Sistema de escape deportivo				
POR/981-MS/FK	Krümmen (Paar) - Ersetzen der original Katalysatoren - für Umbau auf Motorsportanlage inkl. Schalldämpfer	Collecteur (pair) - remplacement des catalyseurs origineaux - pour la montage sur des systèmes d'échappement sport, silencieux compris	Manifold (pair) - replacement of the original catalytic converters - for mounting at sports exhaust systems including silencer	Colector (pareja) - sustitución de los catalizadores originales - para montar en sistemas de escape deportivos incl. Silenciador
POR/981-MS/KAT	Schalldämpfer/Kateinheit mit 100 Zeller Motorsportkat (Satz rechts + links) inkl. Verrohrung und Integralisolierung	Silencieux/ unité catalyseur avec 100 cellules catalyseur sport (kit droite + gauche), système de tuyaux et protection thermique	Silencer/ catalytic converter unit 100 cells sport catalytic converter (set RH+ LH) incl. piping and heat protection	Silenciador/ unidad de catalizador con 100 células catalizador deportivo (kit dcha. + iz.), tubería y protección térmica